

# 鼓動

2021

4

vol.61

 越谷商工会議所だより

会員企業の  
活力強化

「今」に  
新たなつながりを創出する  
商工会議所

第2期 中期ビジョン

地域経済の  
活性化

商工会議所の  
組織力強化

## 2021年度 越谷商工会議所事業計画

中小企業・小規模事業者向け主な補助金

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センターでの支援事例 ～相談事例を通じて見えること～

社労士プレゼント 経営者あるあるQ&A



越谷特別市民  
ガーヤちゃん

# 「今」に応え 新たなつながりを創出する商工会議所

## 第2期（2021～2025年度）中期ビジョンの概要

第2期において、“コロナ禍”は避けることのできない事柄です。目まぐるしく動く経営環境のなかで人々の価値観も変化しています。デジタル化、IT化が加速し、対面出来ない状況だからこそ連携やコミュニケーションを重要視する傾向が強まっています。

このような状況のなか、環境の変化へ迅速に対応することや、会員と会員、会員と顧客、会員と会議所のつながりをいかに創出できるかが会員企業や地域の発展のために重要であると考え、“つながり”と“デジタル化”をキーワードに、「会員企業の活力強化」「地域経済の活性化」「商工会議所の組織力強化」を目標達成の3本柱として第2期中期ビジョンと行動計画を策定しました。

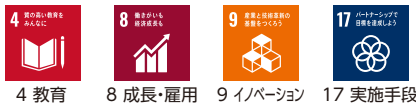
また、第2期中期ビジョンでは、商工会議所として実践すべき持続可能な開発目標(SDGs)達成のために取り組むことを示します。

### ■ 具体的な取り組み内容 ■

#### 1. 会員企業の活力強化

##### 〈事業継続への支援〉

- ① 専門的な課題解決のためのよろず支援拠点、こしがや企業応援プラットフォーム等の活用推進
- ② 先輩経営者との交流会による情報共有



##### 〈会員企業のデジタル化支援〉

- ① 各種オンラインセミナーの開催
- ② 各種計画書HP掲載、支援事例開示等オンラインによる支援強化
- ③ オンライン展示会、マッチングイベントへの参加推進
- ④ オンライン個別相談の実施
- ⑤ クラウド会計、e-Tax導入支援



##### 〈会員企業の情報発信力向上支援〉

- ① 会員紹介動画の制作による会員情報の発信強化
- ② 会員限定の館内チラシ設置及びHPへのPDFチラシ掲載
- ③ 会員が交流・情報交換・ニーズ共有ができる事業者交流サイトの立ち上げ
- ④ 会員限定で利用可能な独自キャラクターの制作と活用PR



#### 2. 地域経済の活性化

##### 〈地域活性化イベント支援〉

- ① 産業フェスタのリニューアル開催、テイクアウト街バル、ビジネスプランコンテスト開催による新商品開発支援
- ② カタログギフト(冊子・デジタル)事業による販路開拓支援
- ③ イベント運営団体を対象としたデジタル化対応支援
- ④ 越谷らしさをPRするSNS活用事業



##### 〈地域ポイント、キャッシュレス推進〉

- ① まるこポイントの利用促進のための協議会立ち上げ
- ② まるこカード利便性向上のためのアンケート調査実施
- ③ 紙面によるまるこカードの使い方紹介等キャッシュレス化対応支援
- ④ キャッシュレス導入後の資金繰り支援、アフターフォローの実施
- ⑤ 来店・イベント来場ポイント等まるこポイント付与サービスの実施



#### 3. 商工会議所の組織力強化

##### 〈政策提言機能の強化〉

- ① 会員へのアンケート調査実施と結果の検証
- ② 各業種部会からの要望等聞き取り



##### 〈デジタル化推進による商工会議所の機能強化〉

- ① HPのスマートフォン対応化による会議所事業PR機会の増大
- ② 会議所情報発信、PR強化のためのYouTubeチャンネル開設
- ③ 会員限定サービス ザ・ビジネスモール、こしがや見本市の広報強化
- ④ 会員サービスの充実をはかるためのLINEアカウント開設



##### 〈役職員の資質向上〉

- ① 所内研修、勉強会の定期的な開催
- ② 業務のデジタル化提案の推進
- ③ 職員の教育プログラム作成と教育順序化による能力と資質の向上
- ④ 安心して働くことのできる環境づくりのためのBCP策定



ビジョンを達成し、会員企業と地域経済の発展、活性化につなげるために、変化するニーズへ対応し、5年後、6,000会員とともに商工会議所事業による活力あふれる地域社会を構築することを、目指してまいります。

会員の皆さまとビジョンを共有し、議員、役職員一緒に頑張っていきたいと思っておりますので、よろしく願いいたします。

# 2021年度 越谷商工会議所事業計画

新たに掲げた第2期中期ビジョンと5ヵ年行動計画(2021～2025年度)をもとに、未だ収束時期が見えずに不安が募る中、会員事業所が抱えている課題を踏まえ、早期に経営を安定させ再起を図れるよう、コロナ禍で苦境下にある地域の中小企業・小規模事業者、ひいては地域経済・社会を守るため、商工会議所は各種相談を受け付け対応するとともに、感染拡大防止と経済活動の両立を目指して、BCP対策、非接触型決済キャッシュレス化の推進、デジタル化を活用した事業展開に取り組み、第1期中期ビジョンから引き続き「会員企業の活力強化」「地域経済の活性化」「組織力強化」を推進してまいります。

## 2021年度 重点項目

### 1 中小企業・小規模事業者の経営力強化

- ①事業継続支援事業
  - ・経営指導員による巡回、窓口相談
  - ・新型コロナウイルス経営相談窓口継続
  - ・こしがやプラットフォーム構成機関連携支援
  - ・事業引継ぎ支援センター、専門家との連携支援
- ②デジタル化支援事業
  - ・DXサポーターによるデジタル化の普及促進
  - ・オンライン個別相談の実施
- ③創業支援事業
  - ・創業支援コーディネーターの設置
  - ・創業後のフォローアップ支援の強化

### 2 活力あるまちづくりの推進

- ①中心市街地旧日光街道、まるなな通り無電柱化への取り組み
  - ・越谷市・埼玉県等関係機関への要望活動
  - ・無電柱化懇談会の定期開催
- ②南越谷地区にぎわい創りへの取り組み
  - ・越谷市への要望活動
  - ・越谷市関係部局との情報交換
- ③地域ポイント、キャッシュレス推進
  - ・「越谷まるこ WAON」カード利用促進
  - ・キャッシュレス化導入事業者アフターフォロー
- ④地域活性化イベント支援
  - ・SNS活用情報発信

### 3 会員サービスの充実と向上

- ①会員ニーズの把握
  - ・会員へのアンケート実施
- ②デジタル化推進による機能強化
  - ・ホームページスマートフォン版による情報提供
  - ・YouTube公式チャンネル
  - ・LINEアカウント開設
  - ・オンライン展示会、マッチングイベントの推進
  - ・ザ・ビジネスモール、こしがや見本市活用促進
  - ・オンラインセミナー開催

### 4 会員拡大と組織・財政基盤の充実強化

- ①会員拡大と組織強化
  - ・会議所活用ガイド改訂版作成
  - ・会員拡大推進員による加入勧奨
  - ・金融機関との連携による加入勧奨
- ②財政基盤の充実強化
  - ・検定事業の推進
  - ・各種共済事業の推進
  - ・巡回健診事業の推進

### 5 建議要望活動

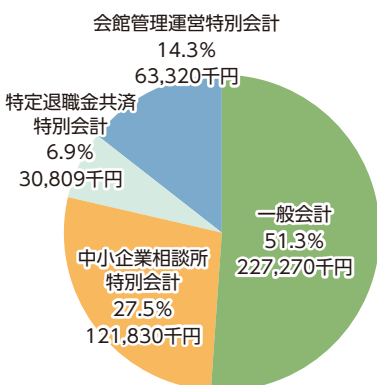
- ①商工業者の意見集約
  - ・会員へのアンケート実施
  - ・各業種部会の意見集約
- ②地域経済発展のための提言・要望活動
  - ・市内商工業振興に関する要望活動
  - ・旧日光街道、まるなな通り無電柱化要望活動
  - ・「国道4号 東埼玉道路・建設促進連絡協議会」による要望活動
  - ・日本商工会議所、埼玉県商工会議所連合会連携による要望活動

### 6 役職員の資質向上

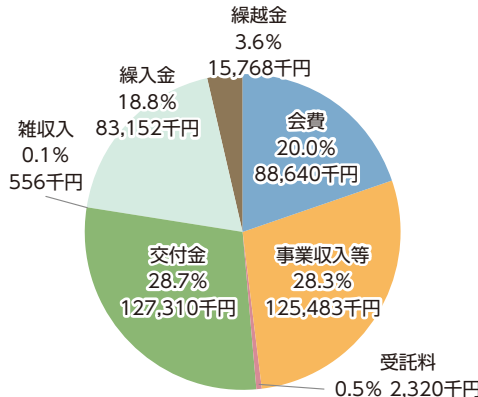
- ①経営支援資質向上への取り組み
  - ・内部研修会・勉強会の定期開催
  - ・職員教育プログラムの作成
  - ・職員資格取得の奨励
- ②会議所内デジタル化推進
  - ・業務デジタル化の推進
- ③信頼性・自主性の向上
  - ・BCP策定

## 2021年度 収支予算

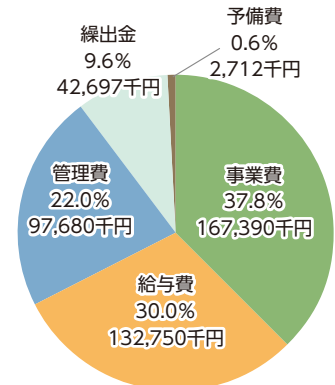
財政規模 443,229千円



収入の部 443,229千円



支出の部 443,229千円







〈所蔵〉アドミュージアム東京



左：「江戸の水」の景物本(現代の「おまけ」) 右：箱屋の長八さんの名前が入った稻荷神社の「のぼり」

No.  
003

## 「江戸の水」って ご存じですか

江戸時代の婦人用化粧水なのです。江戸時代後期の文化年間(1800年ごろ)に江戸でベストセラーとなりました。流行作家の式亭三馬は薬局も経営していたのですが、化粧水売り出しました。ガラス瓶、桐箱入りのもので、大が150文(約2500円)、中が100文、小が50文でした。

この化粧水は、三馬が自作のなかにも登場させるといふ、今でいう「メディアミックス」という手法も使った販売で、よく売れました。

そして、この売れ行きに、越谷もお役に立ちました。それは桐箱を越谷が供給したということ。大泊の箱屋の長八さんと浅草の利助さんに作らせた三馬の日記に書かれています。そのあと、もつと安く作るという越谷の箱屋さんもあつたようですが、こちらは名前が不明です。

郷土研究会の高崎光司さんが、この長八さんの調査を行われ、そのご子孫がおられることがわかりました。

近年でも、越谷・山崎桐箱さんの箱は、アメリカ・シアトルの有名チョコレート店の容器として使われ、使用後、インテリアとして飾られるほどの評判をうけました。

越谷では、200年以前、江戸美人を磨く一翼を担った産業が今も元気なのです。

文・越谷市郷土研究会 宮川 進

## Contents

- 5 ..... 無料相談/4月・5月の予定一覧
- 6 ..... 中小企業・小規模事業者向け主な補助金
- 8 ..... お知らせ
- 10 ..... キラキャリing! 女性のための  
オンラインセミナー 開催しました
- 11 ..... 会員紹介コーナー
- 12 ..... 「埼玉県事業承継・引継ぎ支援センターでの支援事例」
- 13 ..... 社労士プレゼンツ 経営者あるある Q&A
- 14 ..... 新入会員紹介/ LOBO 調査/ 会員の声
- 15 ..... 漢字詰めクロスワード/ 映画情報/ 編集後記

## 事業承継の相談会 巡回個別相談会 in 越谷

👤 事業引継ぎなど、事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する相談窓口。

日時 4月21日(水)、5月19日(水) 10:00~17:00 場所 越谷産業会館 3階会議室

申込み 埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター ☎048-711-6326

## 埼玉県よろず支援拠点出張相談会

👤 新商品やサービスの開発から販路開拓まで経営上の様々な課題についての相談窓口。

日時 4月2日(金)、4月16日(金)、5月7日(金)、5月21日(金) 9:00~12:00、13:00~17:00 ※相談時間は1社につき1時間~1時間30分

場所 越谷産業会館 地下第1会議室 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社 フリーダイヤル ☎0120-973-248

## 金融・創業個別相談会

👤 日本政策金融公庫の担当者による個別相談会。

日時 4月1日(木)、5月6日(木) 10:00~12:00 場所 越谷産業会館 2階会議室

申込み 越谷商工会議所 企業支援課 問合せ (株)日本政策金融公庫 越谷支店 ☎048-964-5561

## 特許・商標相談会

👤 特許・実用新案・意匠・商標等の相談会。特許等のデータベース「J-PlatPat」の活用方法等についても相談可。

日時や会場に関する情報は、知的財産支援センター埼玉 ☎048-621-7050 までお問い合わせください。

## 越谷市産業雇用支援センター二番館経営相談

👤 企業支援の専門家がコーディネーターとして、経営課題の解決や経営革新計画の策定、創業時に必要な事項・ビジネスプランの作成などの支援を行う経営相談窓口。

日時 毎週月・火・水・金曜日 9:00~12:00、13:00~16:00 場所 越谷市産業雇用支援センター二番館(越谷市東越谷1-5-6)

申込み 越谷市産業雇用支援センター二番館 ☎048-967-2424 FAX:048-967-2425 e-mail:info@nibankan.jp

## 4月・5月の予定

イベント

5月18日(火) ■ 生活習慣予防検診(~27日(木))

会議

- 4月 2日(金) ■ 正副会頭会議
- 4月 6日(火) ■ 工業部会 正副部会長会議
- 4月 8日(木) ■ 建設業部会 正副部会長会議
- 4月13日(火) ■ 女性会監査会・執行部会
- 4月14日(水) ■ 常議員会
- 建設業部会 幹事会
- 5月 7日(金) ■ 正副会頭会議
- 総務委員会
- 5月10日(月) ■ 工業部会 正副部会長会議
- 5月25日(火) ■ 女性会通常総会並びに講演会、  
事業委員会、広報委員会
- 5月26日(水) ■ 常議員会



※上記相談会・イベント・予定は新型コロナウイルス感染拡大の影響により、延期・中止になる可能性があります。  
開催の可否につきまして、事前にお問い合わせいただくようお願いいたします。

# 中小企業・小規模事業者向け主な補助金

## 1 事業再構築補助金 ～企業の思い切った事業再構築を支援します!～

①事業概要 ポストコロナ・ウィズコロナ時代の経済社会の変化に対応するため、新分野展開や業態転換、事業・業種等の取り組み、事業再編またはこれらの取り組みを通じた規模の拡大等を目指す企業・団体等の新たな挑戦を支援。

②主な要件 1. 申請前の直近6か月間のうち、任意の3か月の合計売上高が、コロナ以前の同3か月の合計売上高と比較して10%以上減少している中小企業等。  
2. 事業計画を認定経営革新等支援機関や金融機関と策定し、一体となって事業再構築に取り組む中小企業等。  
3. 補助事業終了後3～5年で付加価値額の年率平均3.0%(一部5.0%)以上増加、又は従業員一人当たり付加価値額の年率平均3.0%(一部5.0%)以上増加の達成。

### ③補助対象経費と補助率

中小企業	通常枠	補助額100万円～6,000万円	補助率3分の2
	卒業枠 <sup>※1</sup>	補助額6,000万円超～1億円	補助率3分の2

※1 卒業枠:400社限定。事業計画期間内に、①組織再編、②新規設備投資、③グローバル展開のいずれかにより、資本金又は従業員を増やし、中小企業から中堅企業へ成長する事業者向けの特別枠。

(注) 中小企業の範囲については、中小企業基本法と同様。

中堅企業	通常枠	補助額100万円～8,000万円	補助率2分の1(4,000万円超は3分の1)
	グローバルV字回復枠 <sup>※2</sup>	補助額8,000万円超～1億円	補助率2分の1

※2 グローバルV字回復枠:100社限定。以下の要件を全て満たす中堅企業向けの特別枠。

①直前6か月間のうち任意の3か月の合計売上高がコロナ以前の同3か月の合計売上高と比較して、15%以上減少している中堅企業。

②補助事業終了後3～5年で付加価値額又は従業員一人当たり付加価値額の年率5.0%以上増加を達成すること。

③グローバル展開を果たす事業であること。

#### ■ 緊急事態宣言特別枠

上記1～3の主な要件に加え、緊急事態宣言に伴う飲食店の時短営業や不要不急の外出・移動の自粛等による影響を受けたことにより、令和3年1～3月のいずれかの月の売上高が対前年または前々年の同月比で30%以上減少していること。

補助額	従業員数 5人以下：100万円～500万円	補助率	中小企業4分の3
	従業員数 6～20人：100万円～1,000万円		中堅企業3分の2
	従業員数21人以上：100万円～1,500万円		

#### ■ 補助対象経費の例

建物費、建物改修費、設備費、システム購入費、外注費(加工、設計等)、研修費(教育訓練費等)、技術導入費(知的財産権導入に係る経費)、広告宣伝費・販売促進費(広告作成、媒体掲載、展示会出展等)等

(注) 補助対象企業の従業員の人件費及び従業員の旅費は補助対象外です。

※jGrants(電子申請システム)での申請受付を予定しています。GビズIDプライムの発行に2～3週間かかりますので、補助金の申請をお考えの方は事前のID取得をお勧めします。 <https://www.jgrants-portal.go.jp/>

※認定経営革新等支援機関は、中企庁HPに記載の「経営革新等支援機関認定一覧」をご覧ください。

<https://www.chusho.meti.go.jp/keiei/kakushin/nintei/kikan.htm>

### ④申請方法・問合せ先

詳細は [https://www.meti.go.jp/covid-19/jigyosai\\_koutiku/index.html](https://www.meti.go.jp/covid-19/jigyosai_koutiku/index.html) をご覧ください。





## 2 ものづくり・商業・サービス生産性向上促進補助金

- ①事業概要 中小企業・小規模事業者等が取り組む革新的サービス開発・試作品開発・生産プロセスの改善を行うための設備投資等を支援。
- ②公募期間 6次公募締切：令和3年5月13日 7次公募締切：令和3年8月頃  
8次公募締切：令和3年11月頃 9次公募締切：令和4年2月頃  
※申請にあたっては、GビズIDプライムアカウントの取得が必要となります。未取得の方はお早めに利用登録を行って下さい。  
※本事業については、通年公募とし、約3か月おきに締切を設ける予定です。
- ③主な要件 〈付加価値額・賃上げ要件〉  
以下の要件をすべて満たす3～5年の事業計画を策定し、従業員に表明していること。  
①事業者全体の付加価値額<sup>※1</sup>を年率平均3%以上増加  
②給与支給総額<sup>※2</sup>を年率平均1.5%以上増加  
③事業場内最低賃金(事業場内で最も低い賃金)を地域別最低賃金+30円以上の水準にする  
※1 付加価値額とは、営業利益、人件費、減価償却費を足したもの  
※2 給与支給総額とは、全従業員(非常勤を含む)及び役員に支払った給与等(俸給、給与、賃金、採否及び賞与等は含み福利厚生費や退職金は除く)。
- ④補助対象経費と補助率

事業概要		補助上限額(補助下限額)	補助率
1. 一般型	通常枠 新製品・新サービス開発・生産プロセスの改善に必要な設備投資及び試作開発を支援。	1,000万円 (100万円)	中小企業 2分の1 小規模事業者 3分の1
	低感染症リスクビジネス枠 対人接触機会の減少に資する製品開発や設備投資、システム構築費	1,000万円	3分の2
2. グローバル型	海外事業(海外拠点での活動を含む)の拡大・強化等を目的とした設備投資等の場合、補助上限額を引き上げ。	3,000万円 (100万円)	中小企業 2分の1 小規模事業者 3分の2
3. ビジネスモデル構築型	中小企業30社以上のビジネスモデル構築・事業計画策定のための面的支援プログラムを補助。(例:面的デジタル化支援、デザインキャンプ、ロボット導入FS等)	1億円 (100万円)	大企業 2分の1 それ以外の法人 3分の2

- ⑤申請方法 応募様式を含め全国中小企業団体中央会ホームページまたは「ミラサポ」(<https://www.mirasapo.jp>)をご覧ください。  
〈応募申請書類お問合せ先〉ものづくり補助金事務局サポートセンター  
受付時間 10:00～12:00、13:00～17:00/月曜～金曜(祝日除く) ☎050-8880-4053

## 3 小規模事業者持続化補助金

- ①事業概要 小規模事業者が経営計画に基づき、商工会議所の支援を受けながら実施する販路開拓の取り組みに対し一部を支援。
- ②公募期間 第5回受付締切：令和3年6月4日(金) 第6回受付締切：令和3年10月1日(金)  
第7回受付締切：令和4年2月4日(金) ※すべて締切日当日消印有効
- ③補助額、補助率  
1. 一般型 補助上限額:50万円 補助率:3分の2  
2. 低感染症リスクビジネス枠<sup>\*</sup> 補助上限額:100万円 補助率:4分の3  
<sup>\*</sup>ポストコロナ社会に対応したビジネスモデルへの転換に資する取り組みや感染防止対策費(消毒器購入費、換気設備導入費等)の一部を支援。jGrantsによる電子申請のみ受付。
- ④補助対象 広告宣伝費(チラシ作成・配布・看板設置)、集客力アップの為の店舗改装、商談会・展示会への出店費用、新たな商品サービス提供のための機器購入、試作開発、ITを活用した広報や業務効率化
- ⑤申請方法 経営計画書の作成を商工会議所と一緒に考え、申請書類を提出。その後、日本商工会議所の審査により、採択・不採択が決定され交付。  
※申請には商工会議所が発行する「事業支援計画書」(様式4)が必要です。当所へ事前にご相談の上、各受付締切の一週間前までに申請書類一式を当会議所までお持ちください。詳細は日本商工会議所ホームページ <https://r1.jizokukahojokin.info/>

## 「越谷市ビジネスパワーアップ補助金(経営革新促進型)」のご案内

ポストコロナ・ウィズコロナ時代の社会経済の変化に対応するための経営の革新に向けた新たな取り組みに係る経費の一部を助成します!

越谷市産業雇用支援センター二番館において経営相談を受けながら、計画的に実施する新商品等の開発・販路開拓・人材育成・新しい働き方の推進・生産性向上のための新たな事業に対し費用の一部を助成します。申請前に越谷市産業雇用支援センター二番館への相談が必要となりますので、十分な余裕をもってお早めにご相談ください。

- 補助率 補助対象経費の3/4以内(上限80万円)
- 対象 市内に事業所を有し、かつ1年以上事業を営んでいる中小企業者  
(市税を滞納している方や暴力団関係者の方などは補助対象外となります)
- 申込み 5月10日(月)～5月21日(金) 午前8時30分～午後5時に申請書を越谷市役所経済振興課へ  
交付対象者は書類審査で決定
- 問合せ 補助金制度について：経済振興課 ☎048-967-4680  
二番館相談予約について：越谷市産業雇用支援センター二番館 ☎048-967-2424

## 新しい取り組みをバックアップします!～計画経営で売上・利益UP～

埼玉県では、中小企業等経営強化法に基づき、「経営革新計画」を県知事が承認する制度を推奨しています。商工会議所では、「経営革新計画」の策定支援から承認申請受付まで承っています。

### 経営革新計画

中小企業が「新事業活動」に取り組み、「経営の相当程度の向上」を図ることを目的に策定する中期的な経営計画書

承認を受ける  
メリットは?

既存事業の強みを生かして  
新しい事業を計画しよう!



新商品・新サービス開発で  
売上・利益を上げたい!

#### ●新しい取り組みをスタートするきっかけになる

中期的計画を作成することで、漠然と思っていたことが具体化され、経営目標が明確になります。また、マーケットや現状の分析により、自社の課題を見つめ直すことができます。

#### ●社員のモチベーションUP、後継者育成に繋がる

経営者・後継者が計画を誌面に落とし込むことで、計画が「見える化」され、経営方針が社員に浸透し、モチベーションアップにつながります。また、経営目標の共有により、目標達成に努力する組織体制が実現できます。



### 経営革新計画承認企業への支援内容

以下のような支援策が用意されています。

#### 計画実行のための専門家派遣

中小企業診断士等によるアドバイスが受けられます!

#### (株)日本政策金融公庫による融資

通常よりも優遇された特別貸付

#### 販路開拓支援のための専門家派遣

経験豊富な企業OB等を派遣します!

#### 中小企業信用保険法の特例(債務保証)

信用保証協会からの債務保証に際しての特例

#### 県制度融資(経営革新計画促進融資)

別枠保証を利用した融資制度

#### 特許料等の軽減

審査請求料や特許料の軽減措置

※ただし、経営革新計画の承認は貸付等の支援策の利用を保証するものではありません。  
各種支援を利用するためには別途申請やそれぞれの機関における審査を通る必要があります。

ご不明な点は、越谷商工会議所 中小企業相談所までお問い合わせ下さい



## 「一店逸品 in こしがや」ホームページ開設しました!!



お店ご自慢の逸品・サービスを掲載した「一店逸品 in こしがや」ホームページを開設しました。

バラエティ豊かな商品・お店情報が掲載されています。

スマートフォンからもアクセス出来ます!! たくさんのお店に是非お立ち寄りください!!



URL  
<https://koshigaya-ippin.jp/>

## 越谷中央商店会ガイドマップ 最新版完成しました!

越谷中央商店会の店舗情報やイベント情報をまとめたガイドマップ 2021年版が完成しました。グルメ、ライフサービス、ビューティーまで、いろいろなお店が載っている<保存版>です! 日々のお買い物の際や困りごとがあった時に便利にご活用ください。

ガイドマップは、越谷中央商店会会員店舗のほか、商工会議所でも配布しています。



### お詫びと訂正

当会議所会報「鼓動」3月号の3ページ「輝く越谷人」内で、松崎紙工株式会社の会社情報に誤りがありました。

誤 電話:048-975-7722 正 電話:048-975-2222

訂正してお詫び申し上げます。

# 働く女性の応援プロジェクト 「キラキャリing!」



## 女性のためのオンラインセミナー 開催しました

新型コロナウイルスの感染拡大の影響が続くなか、令和2年度の「キラキャリing!」は、オンラインで2回シリーズの開催となりました。

第一弾は、「怒りのエネルギーをプラスに変換! ~笑顔が増える『ココロの整え方』~」(1/27(水) /講師: アンガーマネジメントトレーナー 千原圭子氏) をテーマに、イライラのエネルギーをプラスに変換するコツを学びました。怒りの仕組みや自身の怒りのタイプを知り、上手に怒る方法を教えていただき、スッとココロが軽くなったような気がしました。上手に怒れば、怒ることによって良い影響もあることが分かり、自分の感情と向き合う良い機会となりました。

第二弾は、「基礎体力づくりは今がチャンス! スクワットで健康的なカラダづくり」(2/8(月) /講師: スクワットアドバイザー 小川りょう氏) がテーマのスクワット体験セミナーを行いました。自粛生活が続く、運動不足による体力の低下に思い当たる方も多いのではないのでしょうか。今回はオンライ

ンでありながら、参加者の皆さんのフォームを講師がカメラ越しに指導してくださり、その熱意も感じられる大変充実した内容となりました。正しい姿勢で毎日コツコツ、スクワットを続けて丈夫な足腰を目指していきたいですね。

今回のオンラインセミナーは大変ご好評をいただきました。事務局も一緒に参加しましたが「気軽に」、「移動の手間なく」、「安心して」参加することができました。そして思った以上に集中して受講することができたと思います。ご参加いただきました会員の皆さま、有難うございました。

商工会議所では、今後もオンラインセミナーを開催してまいりますので、この機会にぜひご受講ください。接続方法や参加方法など、分からないことがあれば事前に事務局までお問い合わせいただくこともできます。試みに体験していただき、オンラインに慣れるきっかけにさせていただいてはいかがでしょうか。

## こしがや見本市

アドレスへアクセス! <http://www.koshigaya-cci.or.jp/mihonichi/>



はたらきびと  
掲載申込はこちら  
(無料)



インターネットでの申込が難しい方は  
【総務課 西口】までお問い合わせ下さい  
(☎048-966-6111)

# 今月の はたらきびと

応募頂いた会員の皆様の事業所情報、商品やサービスを紹介していくコーナーです。

## Eternia (エターニア)

髪質改善・エイジングケア専門の全席個室の美容室

**住所** 越谷市赤山町1-48 小沢ビル1F

**☎ 048-967-5190**

**営業時間** 9:00~19:00(不定休)

**URL** <https://eternia-hair.com/>



Comment

全席個室でiPad完備、あなただけのプライベートな空間で髪質改善・ヘアケアのフルコースメニューをご提供致します。驚く程、髪質の変化を実感して頂けます。予約や詳細はホームページをご覧ください。

## 食堂ふくはら

旬の食材を使い、丁寧に仕上げたやさしい和食です

**住所** 越谷市東越谷10-104-2

**☎ 048-971-5519**

**営業時間** 17:30~23:00  
(政府、自治体からの要請により変更になる場合がございます)

**URL** <https://instagram.com/fuku19811982?r=nametag>



越谷まるこ加盟店  
ポイント貯まります



Comment

居酒屋よりも心地よく割烹ほど気取らない。そんなお店を目指しております。当店自慢は海老真薯!魚介を中心に旬の食材を使った季節のお料理や日本酒も豊富に揃えております。お気軽にお越しください。



## 会員同士でバトンを繋ぐ! 会員PRリレー

商工会議所の会員の方から、その方の知人・友人の商工会議所会員をリレー形式で紹介するコーナーです。

前月号

文仲堂さん  
からの紹介

清水土地家屋調査士事務所

☎ 048-977-1305

**代** 清水 徳隆 さん

**住** 越谷市恩間24-5 **営** 9:00~18:00 (日曜、祝日休み)

測量、土地・建物の登記申請等、  
親身になってご相談承ります!

土地の境界測量、土地の境界杭の設置が必要な方、土地・建物の登記申請が必要な方、どこに何を頼めばいいかわからない時はお気軽にお声かけ下さい。



▶▶▶ 次月号は、「吉川印刷 飯島 誠さん」を紹介します!



## 第8回

# 埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター※での支援事例

～相談事例を通じて見えること～

※埼玉県事業引継ぎ支援センターは、令和3年4月1日に「埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター」に名称変更しております。

今回は、事業承継・引継ぎ支援センターの支援事例を紹介し、事例からどのようなことが読み取れるか見ていきたいと思います。企業名や個人が特定できない形での説明になりますが、ご了承ください。

### 《支援事例1》

この事例は、同業者間のM&Aです。売り手・買い手ともにサービス業。売り手は社内に後継者が不在。従業員は正社員10名弱、パートさんを含めて30名程度。優良企業との取引があるという強みがある会社でした。買い手企業は同業で、埼玉県内での業容拡大という狙いがありました。

結果的には、売り手企業の事業を売るという事業譲渡という形で成約となりました。株式譲渡の場合は、会社のすべての資産・負債が買い手企業に引継がれますが、事業譲渡の場合は、売り手の事業の全部または一部を譲渡の対象とすることができます。事業譲渡のこの事例では、売り手企業の取引先が買い手企業の新たな取引先になり、従業員も買い手企業が新たに雇用するという形になりました。買い手企業にとっては、地域における業容拡大等プレゼンスの向上が期待できる事例です。

### 《支援事例2》

この事例は、異業種間のM&Aです。売り手は、電気工事業、従業員はおりませんが、建設業の許可を持っており、社長が有資格者の会社です。買い手は、電材の小売りをメインとする企業で、これまで外注していた工事を内製化したいとの狙いがありましたが、有資格者がおらず予てよりM&Aを企図していました。

結果的には、売り手が買い手の子会社となる株式譲渡で成約になりました。売り手の社長としては経営には携わらなくとも、数年間は肩の荷をおろした形で仕事を継続したいとの要望もあり、他方、買い手には有資格者が不在であり、売り手の社長に仕事を継続してもらうことを望んでいたため、お互いの希望が一致しました。

### 《考察》

事例1においては、社長は、①従業員の雇用継続、②今の取引先に迷惑をかけない、との思いからセンターに相談に来ています。売上高規模はさほど大きくはありませんが、優良取引先を持つという強みがありました。企業の強みは取引先の良し悪しに限ったことではありませんが、ノウハウや従業員の質など、他社と差別化が図れている企業は、第三者承継になった場合でも非常に有利になります。

また、事例2においては、社長以外に従業員はおりませんでした。許認可が引継ぎ可能なケースであったこともあり、買い手企業にとっても、これまでの自社に無い部分の補完や事業拡大といった相乗効果が十分に狙えたことが決め手になったようです。

### 事業承継・引継ぎ支援センターの活用の仕方

事業承継・引継ぎ支援センターでは、①親族承継、②役員・従業員承継、③第三者承継（M&Aの売り・買い）、④事業承継のネックとなる代表者の個人保証などの事業承継に関する相談に対応しております。

特に第三者承継に関しては、M&Aに未着手の段階でも、M&A成約一步手前でもセンターが活用できます。①社内（親族、役員・従業員）に後継者不在のこの会社を第三者に承継したい、②当社に対して、M&Aでの購入希望企業が来ているが相談相手がいない、③売り手・買い手企業の両社間でM&Aの大筋合意ができていますが手続きや進め方を知りたい、といったケースでは、是非、センターにご相談ください。

相談は何回行っても無料です。また、相談員には、法律上守秘義務が課されています。

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター  
所在地：さいたま市浦和区高砂 3-17-15  
さいたま商工会議所会館 4階  
☎048-711-6326

## 埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター 巡回個別相談会 in 越谷

事前  
予約制

毎月1回（原則第3水曜日）、中小企業の事業承継支援に特に優れた能力・知見・実績などを有する専門スタッフが対応させていただきます。

相談無料

☎ 048-711-6326

申込み  
会場

埼玉県事業承継・引継ぎ支援センター  
越谷産業会館（越谷商工会議所）

秘密厳守



越谷地区会の社労士が、経営者の疑問・質問にお答えします♪

埼玉県社会労務士会 イメージキャラクター「しゃろたま®」

今月号から隔月で、『経営者あるある』をQ&A方式で、会員の皆様にご提供していきます！  
ご質問もお受けしておりますので、社労士に聞きたいこと・確認したいことがあれば、是非、下記URLまでお問合せください。**初回は無料でお答えいたします。**(Q&Aは6月号から)

## 社会保険労務士って何をする人？

通称は社労士(しゃろうし)と言い、弁護士、税理士、司法書士…等と同じ士業の一つです。扱う法律は50以上と非常に範囲が広いのですが、主に労働基準法、労働契約法、社会保険(健康保険・介護保険・厚生年金)、労働保険(雇用保険・労災保険)、などを取り扱います。具体的には、

- 雇用保険の取得や喪失
- 社会保険の取得や喪失
- 業務災害・通勤災害の支給申請
- 36協定
- 就業規則・各種規程
- 助成金
- 給与計算

等、いずれも社労士が取り扱う法律に基づいて作成する書類等になります。

## 実は身近な社労士です

働き方改革の言葉は知っているけど具体的には？雇用保険の手続きはどうする？従業員が急に出勤しなくなったときは？離職票の作成が難しい！有給休暇をいつ何日付与すればいい？助成金の申請の仕方がわからない！仕事にケガをした！通勤途中、事故に遭った！雇っているのはパート・アルバイトだから何もなくていい？10人以上になったので就業規則を作成したい！個人事業の従業員は社会保険に加入で

きる？など、挙げると切りがありませんが、意外と身近なことが我々社労士で担っている分野なのです。労務等に関する事なら是非、『社労士』にお任せください！

## しゃろたま???

埼玉県社会保険労務士会のイメージキャラクター『しゃろたま』です。社労士(しゃろうし)と埼玉県(さいたまけん)に由来し、越谷市民まつりにも毎年参加しています。

今回、本誌の寄稿記念に『しゃろたま』グッズ(クリアファイル、ポケットティッシュ、ミニタオル)を抽選でプレゼント！是非この機会に社労士と『しゃろたま』を身近に感じてくださいね。



15ページ「漢字詰めクロスワード」を解いてご応募ください! >>

## 今月の寄稿者 (越谷地区長)

山本佳子社会保険労務士事務所

特定社会保険労務士

山本 佳子

TEL.048-966-9886



得意分野 労務管理、給与計算、助成金





令和3年2月にご加入いただいた38社の皆様です。

(順不同・敬称略) ※2月末会員数 5,164事業所

事業所名	代表者氏名	住所	業種	所属部会
(同)つつじ	増田 清宣	七左町	デイサービス	環境衛生業部会
(株)ティーケイホームサービス	栗原 隆	平方	一般建築、内装工事	建設業部会
(株)アットライティング	田中 寛之	蒲生西町	舞台製作業	建設業部会
大塚足場工業	大塚 健二	相模町	建設用足場、組立、解体	建設業部会
将	吉田 将之	東越谷	外壁工事	建設業部会
ALL WIN(株)	増田 恭章	大間野町	不動産管理業	サービス業部会
比嘉技研工業	比嘉 光三	大林	設計(電子機器)	工業部会
(有)第一キャリアー	岡田 正明	西新井	運送業	サービス業部会
よもぎ蒸し花温 越谷店	斉藤 理恵	相模町	女性専門リラクゼーション	サービス業部会
(株)Lil'Fang	向佐 新吾	蒲生旭町	ペットショップ	商業部会
(株)ワールドワイド	細川 隆之	弥生町	建築工事業、再生エネルギー事業他	建設業部会
(株)東邦ガードシステムズ	東 邦明	弥生町	警備業	サービス業部会
家中	家中千恵子	蒲生	不動産	サービス業部会
牛久直美	高田 直美	恩間	画家、絵画の制作・営業・販売等	商業部会
シフォンケーキの店 よつば	吉村 洋子	宮本町	シフォンケーキ製造、販売	商業部会
(有)明日香	森 清夏	大林	福祉業	環境衛生業部会
(医)八方会	粕川 廣	千間台西	歯医者	環境衛生業部会
(株)美吉工業	平野 則之	大泊	土木工事業	建設業部会
高橋建築	高橋 隼	東越谷	総合建設	建設業部会
スタイル工房 MAYOHA	丹羽 眞代	東大沢	美容整体	環境衛生業部会
(株)伊澤興業	伊澤 康之	南荻島	型枠工事	建設業部会
ふぐ居酒屋 福の神	長瀬 元信	袋山	居酒屋	環境衛生業部会
鳥やす	齋藤 泰夫	袋山	やきとり	環境衛生業部会
秋本	秋本 芳樹	平方	仮設工事	建設業部会
犬廻処わんわん美容室こなゆき	澁谷亜希子	越ヶ谷	トリミングサロン	環境衛生業部会
根岸設備	根岸 征司	恩間	住宅設備機器販売取付	建設業部会
(株)バッファロー・IT・ソリューションズ 北関東営業所	小林 祐斗	さいたま市中央区新都心	パソコン設定、ネットワークインフラ構築・保守などのサービスを提供	サービス業部会
LINK(同)	加賀屋隆介	北越谷	ダンス・英会話教室	サービス業部会
龍馬の家	山内 忠久	弥十郎	整体、健康器具販売	商業部会
(株)やそきち	石渡 秀和	北越谷	福祉事業(就労継続支援A型事業所)	サービス業部会
歩栄興業	加藤 裕樹	南荻島	片付け、そうじ	サービス業部会
だんご家族	長谷川康彦	南越谷	和菓子・製造販売	商業部会
オーパスワン(株)	荒木 嗣則	南越谷	不動産販売・仲介・買取・管理・賃貸・コンサルティング等	建設業部会
古川木工	古川 清美	北葛飾郡松伏町大川戸	家具製造	工業部会
パイ エリマン	パイ エリマン	千間台西	スポーツ選手(バスケットボール)	サービス業部会
(同)グランシード	全国生活支援機構	千間台西	障害者グループホーム事業	環境衛生業部会
ひろせ保険&L	広瀬 浩司	西方	保険代理店	サービス業部会
(株)グリッター	小林 春美	大沢	パーティードレス、ワンピース、コート等の店舗、ネット販売	商業部会

お知り合いの方で、越谷商工会議所にまだ加入していない事業所の方がいらっしゃいましたら、ご紹介ください。

## LOBO調査 (商工会議所早期景気観測) 2月度調査報告



全産業合計の業況DIは、▲46.8(前月比+2.7ポイント)でした。中国向けの生産増が続く自動車関連やデジタル投資の増加を背景に需要が伸びている半導体・電子部品関連の製造業のほか、巣ごもり需要により飲食料品や家具家電の売上が堅調な小売業が全体を押し上げました。一方、10都府県における緊急事態宣言の延長に伴う営業時間の短縮やGoToキャンペーンの一時停止により、客足が落ち込む外食産業や観光産業では苦戦が続きます。同業種でも扱う商材などにより好不調が分かれる状況もうかがえるほか、新型コロナウイルス感染対策のコスト増加による収益圧迫などもあり、中小企業の景気感足元で鈍い動きが続いています。

先行き見通しDIは、▲39.3(今月比+7.5ポイント)です。コロナ禍の収束が見通せない中、新たな借入への懸念や、雇用調整助成金の特例措置などの政策効果剥落後の資金繰り悪化、春の観光需要喪失を不安視する声は多く、先行きの不透明感から、中小企業においては慎重な姿勢を崩していません。一方、半導体・電子部品関連の生産増や巣ごもり消費による下支えのほか、新型コロナワクチンによる感染抑制に期待する声も聞かれました。



※DI=(増加・好転などの回答割合)-(減少・悪化などの回答割合)  
 ※業況 採算:(好転)-(悪化) ※売上:(増加)-(減少)

### 会員の声

より良い事業にする為、ご意見を参考にさせていただきます!

- 女性のためのセミナーに参加出来る範囲で参加したいです。また企画をお願いします。
- 会員紹介コーナー楽しく拝見させて頂いております。



# 漢字詰めクロスワード

リストの17個の漢字をすべて、クロス面にあてはめ、漢字クロスワードを完成させてください。ABCの3つの漢字のできる文字は何でしょう？

A	B	C
---	---	---

リスト

品	八	手	山	合
分	甲	操	不	重
目	門	棚	桜	畑
貴	貝			

理		尽		C	
	十			田	
A					徒
		高			
田			B		体
		賞			

正解者の中から抽選で10名様に「イオンシネマ鑑賞券」or「しゃろたまグッズセット」をプレゼント!

- ★景品はおまかせとなります。ご自分で選択することはできませんので予めご了承ください
- ★しゃろたまグッズセットの詳細は13ページの経営者あるあるQ&Aをご覧ください

応募方法

①クイズの答え ②あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢 ③越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望を入れ、ハガキもしくは以下のQRコードから応募してください。

宛先

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷商工会議所「越谷商工会議所だより」係

締切

令和3年4月25日(当日消印有効)



応募ページ

© 3月号のクロスワードパズルの答えは「ワンソバ」でした。\*当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。答えは5月号をご覧ください。

## 今月のおすすめ映画

イオンシネマ越谷レイクタウン お問い合わせ TEL.048-990-3661  
JR武蔵野線「越谷レイクタウン」駅下車 イオンレイクタウンkaze3階  
\*公開日は変更になる場合がございます。あらかじめご了承くださいませ。

イオンシネマ 検索

4/2 (金)  
公開

### シグナル

長期未解決事件捜査班



2021年東京。高速道路でハイヤーが暴走し政府高官が交通事故死する。三枝をはじめ、桜井(吉瀬美智子)率いる長期未解決事件捜査班は、この事故が仕組まれた事件である可能性を疑う。一方、2009年の東京でも政務官が相次いで交通事故死していた。警察が事故として発表する中、大山だけは事件性を疑っていた。時刻は23時23分。繋がるはずのない無線機が再び鳴り出す!

©2021「劇場版シグナル」製作委員会

4/9 (金)  
公開

### 21ブリッジ



大量のコカインを奪って逃げた犯人が、警察官8人を殺害する凶悪な事件が発生! NY市警殺人課のアンドレ刑事(チャドウィック・ボーズマン)は麻薬取締班のフランキー刑事と組んで捜査を開始。NYマンハッタン島に架かる21の橋を全て封鎖し、追い詰める作戦に出た。しかし事件とは全く別の陰謀があることを悟る。果たしてその真実とはー? チャドウィック・ボーズマン最後の劇場主演作!

© 2019 STX Financing, LLC. All Rights Reserved.

## 編集後記

新年度が始まりました。越谷商工会議所では、第2期中期ビジョン(2021~2025年度)を掲げ、越谷市経済の更なる発展・活性化へ向けて取り組んでまいります。また、この会報誌では“社労士プレゼンツ経営者あるあるQ&A”や“こしがや百科事典”、“漢字詰めクロスワード”が新たに始まりました。皆様になるべく経営に役立ち、楽しんで読んでもらえるような会報誌を目指して今年度も作成いたしますのでよろしくお願いたします。

ICTでオフィスを快適にする会社

株式会社 **トーエイ**

URL <http://www.toeig.co.jp/>

0120-818-201

越谷支店 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

トーエイ RPA  
With NTT東日本

トーエイ  
クラウドカメラ  
With NTT東日本

トーエイ  
AI OCR  
With NTT東日本

トーエイ VPN  
With NTT東日本

# 「緊急事態宣言の影響緩和に係る一時支援金」について

## 一時支援金の概要

2021年1月に発令された緊急事態宣言<sup>※1</sup>に伴う飲食店の時短営業や不要不急の外出・移動の自粛により、売上が50%以上減少した中小法人・個人事業者等の皆様に、「緊急事態宣言の影響緩和に係る一時支援金」(一時支援金)を給付いたします。

## 給付対象について

- ポイント1** 緊急事態宣言に伴う**飲食店時短営業** 又は **外出自粛等の影響**を受けていること<sup>※2</sup>
- ポイント2** 2019年比又は2020年比で、2021年の1月、2月又は3月の**売上が50%以上減少**していること

## 給付額

〈中小法人等 上限 **60万円**〉〈個人事業者等 上限 **30万円**〉

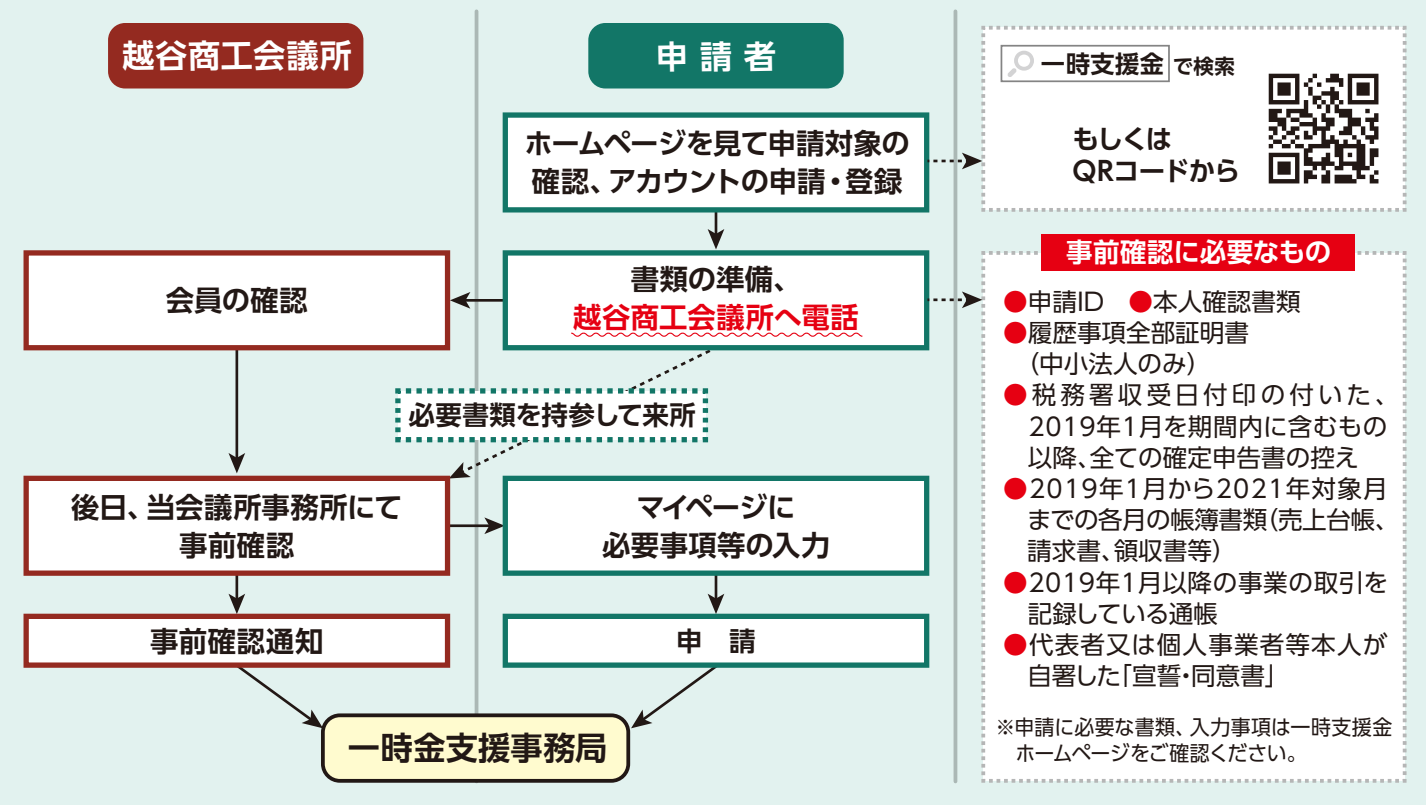
◎対象期間：**1月～3月** ◎対象月：**対象期間から任意に選択した月**<sup>※3</sup>

## 申請受付期間

2021年  
**3/8(月)～5/31(月)**

- ※1 新型インフルエンザ等対策特別措置法(平成24年法律第31号)第32条第1項の規定に基づき令和3年1月7日に発令した「新型コロナウイルス感染症緊急事態宣言」  
 ※2 緊急事態宣言の再発令に伴い、**緊急事態宣言の発令地域(以下「宣言地域」という。)**の飲食店と直接・間接の取引があること、又は、宣言地域における**不要不急の外出・移動の自粛による直接的な影響**を受けていること  
 ※3 対策期間内に、2019年又は2020年の同月と比べて、緊急事態宣言の影響により事業収入が50%以上減少した月

越谷商工会議所では**会員限定で事前確認**を行います。給付要件を満たし、申請する方は以下の手順でお手続きください。



### 【注意事項】

- ※登録確認機関は、当該確認を超えて、申請希望者が給付対象であるかの判断は行いません。また、事前確認の完了をもって、給付対象になるわけではありません。  
 ※越谷商工会議所(登録確認機関)で行うのは事前確認(①事業を実施しているか、②給付対象等を正しく理解しているか)のみで本申請は各自で行ってください。  
 ※電子申請を行うことが困難な方は、申請サポート会場にて電子申請手続きのサポートを受けてください。

〈お問い合わせ・相談窓口・申請サポート会場電話予約窓口〉 8:30～19:00(全日対応)

**0120-211-240** (IP電話等) **03-6629-0479**

発行日/令和3年4月1日

編集・発行 **越谷商工会議所**

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

T E L. 048-966-6111 F A X. 048-965-4445

U R L <http://www.koshigaya-cci.or.jp>

E-mail [k9664445@koshigaya-cci.or.jp](mailto:k9664445@koshigaya-cci.or.jp)

開所時間 8:30～17:15

休日 土曜日・日曜日・祝祭日・年末年始



越谷商工会議所 ホームページ